

Germany-Gummersbach: Petroleum products, fuel, electricity and other sources of energy

OJ S 137/2013 17/07/2013

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Der Aggerverband

National registration number: 122537802

Postal address: Sonnenstraße 40

Town: Gummersbach

Postal code: 51645

Country: Germany

Contact person: Der Aggerverband

For the attention of: Herrn Büttgenbach

E-mail: andreas.buettgenbach@aggerverband.de

Telephone: +49 226136219

Fax: +49 2261368219

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.aggerverband.de>Electronic access to information: <http://www.aggerverband.de/heute/ausschreibungen/vol-ausschreibungen>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Lieferung von elektrischer Energie zu den Betriebsstätten des Aggerverbandes.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Betriebsstätten im Verbands- und Versorgungsgebiet.
NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Beschaffung und Lieferung elektrischer Energie für die Betriebsstätten des Aggerverbandes.

II.1.6. CPV code(s)

09000000 Petroleum products, fuel, electricity and other sources of energy

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

50 Lieferstellen mit einem Gesamtjahresverbrauch von 50.730.908 kWh für den Lieferzeitraum von 2 Jahren.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2016

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Beschaffung und Lieferung von elektrischer Energie

1) Short description

Lieferung von elektrischer Energie zu den Betriebsstätten des Aggerverbandes.

2) CPV code(s)

09000000 Petroleum products, fuel, electricity and other sources of energy

3) Quantity or scope

8.873.283 kWh/a elektrischer Energie.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2015

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Beschaffung und Lieferung von elektrischer Energie

1) Short description

Lieferung von elektrischer Energie zu den Betriebsstätten des Aggerverbandes.

2) CPV code(s)

09000000 Petroleum products, fuel, electricity and other sources of energy

3) Quantity or scope

8.873.283 kWh/a elektrischer Energie.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2016. Completion 31.12.2016

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Beschaffung und Lieferung von elektrischer Energie

1) Short description

Lieferung von elektrischer Energie zu den Betriebsstätten des Aggerverbandes.

2) CPV code(s)

09000000 Petroleum products, fuel, electricity and other sources of energy

3) Quantity or scope

7.731.000 kWh/a elektrischer Energie.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2015

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Beschaffung und Lieferung von elektrischer Energie

1) Short description

Lieferung von elektrischer Energie zu den Betriebsstätten des Aggerverbandes.

2) CPV code(s)

09000000 Petroleum products, fuel, electricity and other sources of energy

3) Quantity or scope

7.731.000 kWh/a elektrischer Energie.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2016. Completion 31.12.2016

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Beschaffung und Lieferung von elektrischer Energie

1) Short description

Lieferung von elektrischer Energie zu den Betriebsstätten des Aggerverbandes.

2) CPV code(s)

09000000 Petroleum products, fuel, electricity and other sources of energy

3)

Quantity or scope

8.761.171 kWh/a elektrischer Energie.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2015

5) Additional information about lots

Lot No: 6

Lot title: Beschaffung und Lieferung von elektrischer Energie

1) Short description

Lieferung von elektrischer Energie zu den Betriebsstätten des Aggerverbandes.

2) CPV code(s)

09000000 Petroleum products, fuel, electricity and other sources of energy

3) Quantity or scope

8.761.171 kWh/a elektrischer Energie.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2016. Completion 31.12.2016

5) Additional information about lots**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required****III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Gemäß Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerische Haftung mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Aktueller Handelsregisterauszug nicht älter als 3 Monate

Erlaubniserklärung nach §5 EnWG

Eigenerklärung des Bieters, dass Steuern und Sozialversicherungsbeiträge regelmäßig gezahlt werden und Rückstände nicht bestehen

Eigenerklärung des Bieters, dass keine wettbewerbswiedrigen Abreden getroffen wurden

Eigenerklärung zur Tariftreue und Mindestentlohnung

Eigenerklärung zur Berücksichtigung sozialer Kriterien und zur Frauenförderung und

Förderung der Vereinbarkeit von Beruf und Familie

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 23.8.2013
Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

30.8.2013 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 30.10.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 30.8.2013 - 10:15

Place:

Aggerverband, Sonnenstraße 40, 51645 Gummersbach, Raum 405.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211473116

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 107 Abs. 3 Nr. 1 GWB unverzüglich rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 107 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Teilnahmeanträge gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 107 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

Ein Vergabenachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggeber, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211473116

Internet address: <http://bezreg-koeln.nrw.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

12.7.2013

